

Mexico Julio 18 de 1918

Sr Gral Alvaro Obregón
Apdo 24
Nogales Son.

Mi estimado y fino amigo:-

Hace tiempo tengo ganas de escribirle, pero como últimamente tantas veces y en tantos tonos nos habló la prensa de su viaje y aun aseguró estaba en camino, temí no llegase a tiempo mi carta; pero por informes de algunos de los amigos veo por ahora no habrá viaje.

Celebro haya regresado sin contratiempo de su expedición por el Norte, de ese viaje que tanto se ha comentado en esta. "Viaje diplomático para entrevistar al Presidente Wilson....."

"¡No! Ya no era ese el objeto. El viaje era a España para traer fondos para el Banco Unico" Huvo hasta quien aseguró que era Berlin el final de la jornada y la misión muy delicada.

Naturalmente que los que lo conocemos y sabemos sus deseos de seguir alejado de la cosa pública, reimos de buena gana; pero la verdad es que el público no quiere que Vd siga alejado y aunque se empeñe en continuar en esa apacible vida campestre, me temo que llegado el tiempo no lo han de dejar.

Aquí seguimos entregados al dulce farniente pues es tal la paralización de los negocios, motivada por la terrible arranquera que casi las operaciones mas importantes del día son las compras de la cocinera para el indispensable "cocido".

Tambien por Celaya esta todo muy decaido, pues los campos siguen asolados por partidas ridículas de bandoleros que parece increíble sigan subsistiendo. Nosotros sin embargo hemos seguido trabajando con mucha fé y algunas mejoras se han hecho. En lo que he tenido verdadero éxito, es en mis exploraciones de agua subterránea, asunto que estoy seguro le interesará dadas las observaciones que hizo durante su estancia en el Bajío.

Al pie de los cerritos del Guaaje donde estuvimos con el Sr Presidente, se escavó un tajo en escuadra de nueve metros de profundidad habiendo encontrado el agua a los siete Mts. En el fondo de dicho tajo y a distantes cincuenta metros el uno del otro, se perforaron cinco pozos "Chinos" y todos dieron agua a los 23 metros de profundidad, habiendo subido un metro el nivel en los tajos. Estos pozos alimentan una bomba de 10" y una de 8" que con un gasto aproximado de 30 H. P. alcanzan a regar casi diez hectareas diarias.

Naturalmente que seguimos perforando, pues el éxito ha sido completo. Los vecinos comentan el caso diciendo "¡Que suerte tienen los que no se confiesan";

Aunque en su oportunidad les avisamos el nacimiento de nuestro primer hijo, ahora y en forma muy especial nuevamente se los participamos y ponemos a sus órdenes. Ya por los retratos que hicieron favor de mandarnos, vemos que sus muchachos siguen sanos y fuertes. Se ve que les han provado los garbanzos de esa tierra. Yo sentí no haber podido saludarlos como eran mis deseos a mi regreso de E. U. pero el estado delicado de mi esposa, me hizo precipitar el viaje.

ING. PEDRO IRIGOYEN

6A. SAN JUAN DE LETRAN, 88

APARTADO, 789

MEXICO, D. F.

---2---

De su salud nada he sabido últimamente, pero me supongo que con la buena atención médica que ha recibido esa garganta seguirá muy mejorada. Ojala y pronto se realicen los pronosticos de esta prensa capitalina y que tengamos el gusto de verlos por acá.

Favor de hacerles presentes á su apreciable esposa y hermanas, nuestros mejores recuerdos y para Vd. mi buen amigo un afectuoso y sincero saludo.

P. Irigoyen

[Extensive handwritten scribbles and markings covering the lower half of the page, including various symbols like '+', '6', and '2'. A word 'est' is visible in the upper right of this section.]

3

12 de agosto de 1918.

Sr. Ing. PEDRO IRIGORYE.
6/a. San Juan de Letrán 83.
Ciudad de México. - D.F.

Muy estimado y fino amigo:-

Su carta del 18 de julio último, nos ha traído la grata sorpresa de saber que han sido ustedes ascendidos a la categoría de padres y que un niño que presumo robusto y guapo como ustedes ha venido a aumentar la felicidad de su hogar.

Muchos son los deseos que tengo de abrazar a mis pocos y buenos amigos de esa Capital; pero he tenido que renunciar a esa satisfacción para atender los negocios que con buen éxito moral y material he logrado desarrollar hasta la fecha.

Lamento con toda sinceridad las dificultades con que tropiezan en esos mundos para el desarrollo de los negocios y me satisface saber que han alcanzado ustedes un éxito completo al explorar las aguas subterráneas del Bajío de Guanajuato, donde yo siempre creí que las condiciones de aquel terreno compensarían ampliamente a la inteligencia y al esfuerzo (vulgo: buena suerte).

Siento que no me hable, ni siquiera por cumplimiento, de algún probable viaje de ustedes por aquí, donde nos sería altamente satisfactorio tenerlos como huéspedes y atenderlos como ustedes se lo merecen.

Mucho me he reído de los comentarios que en esa Capital han venido forjándose alrededor de mis viajes a los Estados Unidos y mucho me prometo reirme todavía porque estos viajes no son los últimos y espero muchos comentarios nuevos.

Mi salud tiene muchas variantes y éstas obedecen muchas veces al clima del lugar donde me encuentro y muy especialmente a mi situación económica.

Reciba con su apreciable esposa y su primogénito el sincero cariño de todos nosotros y el deseo vehemente por el bienestar de ustedes.

Su amigo afmo. que mucho lo estima.

Juan Trigojen

Calle de San Juan de Lotian. N.º 83.

Apartado Postal 789.

México.

Mexico Octubre 12 de 1918

Sr Gral Alvaro Obregón
Nogales
Sonora

Mi estimado y fino amigo:-

Hasta hoy que pude regresar del rancho me es posible contestar sus cartas 12 y 28 del pasado, sobre el negocio de harinas (dispense la tardanza).

Ampliando lo que le decia en mi anterior 12 d/p, nuevamente le manifiesto estar dispuesto á efectuar alguna compra de harina Sud-Americana y espero me dará cotizaciones y condiciones en firme tan luego como las tenga de la casa vendedora.

Efectivamente la casa de W R Grace & Co. es casa formal y muy seria, pero prefeririamos seguir tratando este negocio por su mediación y espero no tendrá inconveniente en ello.

Ultimamente efectuamos los molineros de esta, un negocio de trigo Chileno, que nos vendieron los productores de dicha Republica puesto en puerto Mexicano y con un respito de treinta días para la mitad del pago, condiciones que facilitaron grandemente la operación. Apesar de esta compra y de otra que tenemos pendiente con una casa Argentina, estoy en posibilidad de poder con tratar de cuatro á cinco mil sacos de harina de 46 Kls. mensuales, para recibirla durante los meses de Enero, Febrero y Marzo próximos.

Suplícole pues mi estimado amigo, darme sus mejores condiciones y precio para dicha partida, entendido que solo me intereso, siempre que la mercancia sea entregada en puerto Mexicano.

Mucho agradezco sus sinceras felicitaciones y votos de bienestar que hace por mi "chamaco" y tan luego se retrate, tendré mucho gusto en mandarles una fotografia.

Con mis mejores recuerdos para su estimable esposa y toda su familia, me es grato repetirme su sincero amigo que sabe lo aprecia.

J. Trigojen

[Handwritten notes and scribbles at the bottom of the page, including a diagonal line and various illegible markings.]

223

223

22 de noviembre de 1918.

Sr. Ing. PEDRO IRIGOYEN.
6/a. San Juan de Letrán 83.
Ciudad de México. - D.F.

Estimado y buen amigo:-

A mi regreso de San Francisco, Cal., donde permanecí por algunas semanas, me enteré de su carta fechada en esa Capital el día 12 de octubre último; y con relación a ella tengo el gusto de remitirle adjunta copia de mi carta que hoy dirijo a la casa Grace, de dicho puerto, con relación al negocio de harina.

Con saludos muy afectuosos, me repito su amigo
y S. S.

FTb
Anexo.